

CONTRACT (draft)
de furnizare a gazelor naturale
pentru consumatori casnici
nr. /

I. Părțile contractante

TRANSENERGO COM SA – în insolvență, cu sediul în București, Calea 13 Septembrie nr. 90, cam. 2.01, sector 5, telefon 021/403.42.11, fax 021/403.49.45, e-mail office@transenergo.ro, consumatorign@transenergo.ro, J40/19379/2004, CUI RO 16976082, licență ANRE pentru furnizarea de gaze naturale nr. 1922 din data de 14.12.2013, cont nr. RO28BTRLRONCRT00E1428605, deschis la Banca Transilvania, reprezentată de Rada COMAN, în calitate de Administrator special, precum și de Administrator judiciar KPMG RESTRUCTURING SPRL, cu sediul în București, Șos. București - Ploiești nr. 69-71, parter, cam. 25, cod poștal 013685, Sector 1, societate civilă profesională înscrisă în Registrul Formelor de organizare RFO 0499 al Uniunii Naționale a Practicienilor în Insolvență din România, număr matricol 2A0499, la data de 24.09.2010, în calitate de furnizor, denumita în continuare **Vanzator** sau **Furnizor**,

și

..... cu domiciliul în, str....., nr., Bl....., Sc....., Et., Ap....., telefon, telefon, email....., având CI seria....., nr....., eliberat la data de, de către....., CNP, în calitate de consumator, denumit în continuare **Cumparator** sau **Client**, pe de alta parte,

au convenit să încheie prezentul contract, cu respectarea următoarelor clauze:

II. Terminologie

Art. 1. – Termenii utilizați în prezentul contract sunt definiți în anexa nr. 1.

III. Obiectul contractului

Art. 2. (1) Obiectul contractului îl constituie furnizarea gazelor naturale a unor cantitati determinate de gaze naturale, la pretul convenit, la starea de 15⁰ C, exprimate in unitati de energie, la iesirea din Sistemul de Distributie (cu servicii de transport si distributie incluse).

(2) Cantitățile de gaze naturale contractate, conform Anexei nr. 3 la prezentul contract, vor fi livrate la punctul (punctele) de predare/preluare, potrivit graficului de livrare convenit între părți, conform aceleiași anexe. Vanzatorul este unicul furnizor de gaze naturale al Cumparatorului pentru locurile de consum indicate in Anexa 3 la Contract.

(3) Cumpărătorul are obligatia de a accepta măsurile luate de către Operatorul Sistemului National de Transport (S.N.T.)/Operatorul Sistemului de Distributie (S.D.) în cazurile prevăzute de reglementările în vigoare.

(4) Cumpărătorul are obligația de a plăti conform prezentului Contract orice cantitate de gaze naturale preluată în plus față de Cantitatea Lunară Contractată, dacă aceasta rezultă din Procesul Verbal de predare – preluare încheiat la sfârșitul lunii respective.

(5) Pe parcursul derularii Contractului, partile au dreptul de a solicita modificarea cantitatii de gaze naturale contractate, cu 30 de zile anterior momentului modificarii.

Art. 3. – (1) Gazele naturale livrate în baza prezentului Contract vor îndeplini condițiile de calitate prevăzute în Regulamentul de masurare a cantităților de gaze naturale tranzactionate în Romania și în Condițiile Tehnice (Anexa nr. 9 la Codul Rețelei pentru S.N.T.).

IV. Durata contractului

Art. 4. – Prezentul contract de vânzare-cumpărare a gazelor naturale se încheie pentru perioada, Contractul putând fi modificat sau prelungit, prin act adițional, cu acordul ambelor părți. In cazul in care niciuna dintre Parti nu notifica celeilalte intentia de încetare a contractului cu cel puțin 21 de zile înainte de ajungerea la termen a acestuia, contractul se prelungeste automat cu o durata egala cu cea inițiala si in aceleași condiții de cantitate si preț ca si perioada contractuala precedenta, daca părțile nu convin altfel. Cumpărătorul are dreptul de a denunța prezentul Contract în condițiile transiterii unei notificări prealabile, scrise, cu cel puțin 21 de zile calendaristice anterior momentului la care se dorește încetarea acestuia, sub condiția îndeplinirii în întregime a obligațiilor de plată contractuale.

V. Predarea/preluarea gazelor naturale; măsurarea gazelor naturale

Art. 5. – (1) Predarea/preluarea gazelor naturale contractate se face la termenul, la locul – punctul de predare/preluare, în cantitatea și în condițiile de debit și presiune convenite prin prezentul contract.

(2) Punctul de predare/preluare comercială este la ieșirea din aparatele și sistemele de măsură ale prestatorilor (prestatorului) serviciilor de transport respectiv distribuție, prevăzute la pct. b) din Nota din Anexa 3 la Contract.

Art. 6. – (1) Măsurarea cantităților de gaze naturale contractate se face continuu de către prestatorii (prestatorul) serviciilor de transport respectiv distribuție, după caz, în punctele de predare/preluare comercială, cu aparate de măsură omologate în conformitate cu reglementările metrologice în vigoare aflate în proprietatea acestora, față de care măsurările efectuate de Cumpărător cu aparate proprii sau aflate în proprietatea altora, nu sunt opozabile.

(2) Măsurarea cantităților de gaze naturale se realizează potrivit reglementarilor legale în vigoare la data predării/preluării gazelor.

VI. Prețul gazelor naturale; modalități și condiții de plată.

Art. 7. – (1) Cumpărătorul va plăti Vânzătorului contravaloarea gazelor naturale contractate, la prețul stabilit și în condițiile stabilite în anexa nr. 2 la prezentul contract.

(2) Emiterea facturii lunare.

a) Pe baza procesului verbal de citire a aparatelor de masura aferente locului(locurilor) de consum vizate de prezentul contract, Furnizorul va emite factura lunară care va fi transmisă prin email sau fax și/sau poștă la o adresă de corespondență stabilită de Cumpărător. Factura va fi emisă până cel târziu în ziua de 15 a lunii care urmează celei în care s-a efectuat furnizarea.

Factura lunară va cuprinde contravaloarea gazelor naturale efectiv consumate și serviciile reglementate asigurate prin prezentul contract și/sau eventualele penalități.

(3) Plata contravalorii facturii lunare de gaze naturale achiziționate prin prezentul contract se face lunar, în lei, prin ordin de plata.

(4) Factura lunara este scadentă la plată în termen de 30 de zile de la facturare.

(5) Plățile se vor considera efectuate la data înregistrării sumelor în conturile Vânzătorului.

VII. Garanții contractuale

Art. 8. În vederea garantării executării obligațiilor de plată a gazelor naturale (inclusive taxe, tarife, accize și TVA) achiziționate conform prevederilor prezentului contract, consumatorul se obligă să constituie o garanție a contractului de o valoare echivalentă cu contravaloarea gazelor naturale contractate pentru 60 zile de consum maxim în perioada octombrie - martie, în termen de 10 zile lucratoare de la semnarea prezentului contract.

VIII. Clauza de penalități

Art. 9. a) În condițiile în care Cumpărătorul nu își îndeplinește obligația de plată la data scadenței facturii lunare, acesta se obligă să plătească Vânzătorului, la solicitarea acestuia, penalități de întârziere în cota de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere pentru suma rămasă neachitată. Penalitățile se vor calcula începând cu prima zi după data scadenței, inclusiv ziua plății, adică ziua în care suma plătită a fost înregistrată în contul Vânzătorului.

b) Penalitățile de întârziere facturate se vor transmite Cumpărătorului, la următoarea factura emisă de către Vânzător.

Art. 10. - La expirarea termenului scadenței la plată, partea obligată la plata penalităților în condițiile alin. (1) este de drept în întârziere, fără a mai fi necesară notificarea – în conformitate cu prevederile art. 1523 din Codul civil.

IX. Obligații

Art. 12. – Părțile se obligă una față de cealaltă să obțină și să păstreze pe toată durata contractului toate aprobările necesare fiecăreia pentru exercitarea obligațiilor cuprinse în acest contract, conformându-se tuturor cerințelor legale.

Art. 13. – (1) Părțile garantează una celeilalte că prezentul contract reprezintă o obligație validă, legală, opozabilă în justiție în termenii acestui contract.

(3) Părțile sunt obligate să notifice în scris orice situație care ar putea cauza o întrerupere temporară sau o limitare a consumului.

(4) Obligațiile Vânzătorului :

a). Să asigure cantitatea de gaze naturale contractată și după caz, serviciile de transport și distribuție necesare

b). Să emita facturile la termenele și în condițiile stipulate în prezentul contract.

(5) Obligațiile Cumpărătorului:

a). Să achite integral și la termen contravaloarea facturilor emise de Vânzător,

b). Să permită reprezentantului Vânzătorului/Distribuitoareului/Transportatorului, la solicitarea acestuia, să monteze, să verifice sau să citească aparatele de măsurare sau să verifice și remedieze defecțiunile intervenite la aparatele/instalațiile de măsurare, aflate pe proprietatea Cumpărătorului,

d). Să nu intervină în instalațiile de reglare-măsurare a gazelor naturale.

e). Să accepte măsurile luate de operatorul sistemului de transport și de operatorul sistemului de distribuție, în cazurile limitativ prevăzute de legislația în vigoare

X. Modificarea circumstanțelor

Art. 15. – (1) În contextul prezentului contract, prin *modificare de circumstanțe* se va înțelege apariția unui nou act normativ, care modifică elementele sau condițiile care au stat la baza încheierii contractului. Modificarea de circumstanțe poate include, fără a se limita, introducerea unor noi tarife, impozite sau taxe, o schimbare a modalităților de impunere sau o modificare a tarifelor, impozitelor sau taxelor existente, s.a.m.d.

(2) În cazul apariției unor modificări de circumstanțe de mai sus, părțile se obliga sa renegocieze prestațiile afectate de modificarea de circumstanțe, în termen de 15 zile de la notificarea intenției de renegociere, de către partea interesată. Notificarea intenției de renegociere se poate face de către partea interesată în termen de 15 zile de la apariția modificării de circumstanțe.

(3) Dacă ulterior încheierii contractului, apare o modificare a condițiilor tehnico economice care au stat la baza încheierii contractului și care are sau pot avea ca efect creșterea pentru Vânzător a costurilor, la solicitarea acestuia, părțile vor modifica prețul de contract prin încheierea de acte adiționale, astfel încât să se permită recuperarea integrală de către Vânzător a costurilor suplimentare, în termen de 30 zile de la apariția noilor condiții tehnico-economice.

(4) În cazul în care „modificările de circumstanțe” nu convin partilor, acestea sunt în drept de a denunța unilateral contractul în condițiile art. 18 din prezentul contract.

XIV. Modalități de încetare a contractului

Art. 16. Vânzătorul poate să rezilieze unilateral contractul, fără intervenția instanței și fără nici o altă formalitate, cf. art. 1553 Cod Civil, în situația în care, se constată, conform prevederilor legale în vigoare, realizarea de către Cumpărător, a unor acțiuni menite să denatureze în orice fel indicațiile echipamentelor de măsură sau să sustragă gaze naturale prin ocolirea echipamentelor de măsurare.

Art. 17. Prezentul contract va înceta de drept, fără nici o altă formalitate dacă forța majoră se desfășoară pe o perioadă mai mare de 30 zile.

Art. 18. Contractul poate înceta prin denunțarea unilaterală a acestuia, din inițiativa Cumpărătorului, cu 21 de zile înainte ca denunțarea să producă efecte.

XV. Forța majoră.

Art. 19. - (1) Părțile sunt exonerate de orice răspundere pentru neîndeplinirea în totalitate sau în parte a obligațiilor ce decurg din acest contract, dacă aceasta este rezultatul acțiunii forței majore. Circumstanțele de forță majoră sunt acelea care pot apărea în cursul executării prezentului contract, în urma producerii unor evenimente externe și imprevizibile care nu au putut fi luate în considerare de părți la încheierea contractului.

(2) Partea care invocă forța majoră trebuie să notifice acest lucru în scris celeilalte părți în termen de 48 de ore de la apariția acesteia, cu confirmarea organului competent de la locul producerii evenimentului ce constituie forță majoră.

(3) Neîndeplinirea obligației de comunicare a forței majore nu înlătură efectul exonerator de răspundere al acesteia, dar antrenează obligația părții care o invocă de a repara pagubele cauzate părții contractante prin faptul necomunicării sau comunicării cu întârziere.

(4) Dacă în termen de 30 zile de la producere evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să își notifice încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

XVI. Legislația aplicabilă

Art. 20. – Acest contract și toate obligațiilor părților care rezultă din derularea acestuia se supun în totalitate și sub toate aspectele legislației române în vigoare.

Art. 21. – (1) Părțile convin ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă.

(2) În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanțelor de judecată de la sediul Vânzătorului. Vânzătorul are însă dreptul să intenteze acțiune împotriva Cumpărătorului și la instanța competentă de la sediul acestuia.

XVII. Clauze finale

Art. 23. – În cazul schimbării formei juridice, a modificării sediului și/sau a reorganizării judiciare, părțile se obligă să înștiințeze partenerul contractual asupra acestor aspecte în termen de maximum 10 zile calendaristice de la data la care a intervenit situația descrisă. Comunicările se vor face prin orice mijloace, la alegerea expeditorului, dar cu confirmare de primire. În situația în care, din motive neimputabile părților, comunicările despre care se face vorbire în cuprinsul prezentului contract nu vor putea fi transmise cu ajutorul faxului, prin poștă electronică, cu confirmare de primire.

Art. 24. – Prezentul contract împreună cu anexele care fac parte integrantă din acesta reprezintă voința părților, au făcut obiectul negocierii directe, înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui, ambele părți declarând că au înțeles sensul fiecărei clauze și consecințele lor în plan juridic.

Art. 25. – Dispozițiile prezentului contract se completează cu prevederile Codului civil și cu celelalte reglementări specifice în vigoare.

Art. 26. – Clauzele cuprinse în prezentul contract se pot modifica și completa prin acte adiționale, cu acordul părților sau ca efect al modificărilor cadrului legislativ.

Art. 27. – Anexa nr. 1 “Definirea unor termeni”, Anexa nr. 2 “Prețuri de contract”, Anexa nr. 3 “Cantități de gaze naturale contractate și grafic de livrări”.

Art. 28. – Dacă data scadențelor sau termenelor prevăzute în prezentul contract este o zi nelucrătoare, scadențele sau termenele se considera a fi prima zi lucrătoare care urmează acestora. Termenele contractuale se socotesc pe zile calendaristice, dacă nu se specifică altfel.

Art. 29. –În cazul în care anumite clauze din prezentul contract nu au sau își pierd efectul juridic, valabilitatea celorlalte clauze rămâne neschimbată. Părțile se obligă să înlocuiască clauza nulă cu o clauză validă și care să aibă efect economic cât se poate de apropiat.

Art. 30. – Întârzierea în executare, executarea parțială sau nepunerea în executare de către Vânzător a prevederilor contractuale nu poate fi considerată o renunțare la aplicarea acestor prevederi și nu va afecta valabilitatea contractului sau dreptul Vânzătorului de a pune în executare fiecare prevedere contractuală.

Art. 31. – Serviciile reglementate, incluse în contract, se asigură conform legislației și contractelor cadru în vigoare.

Art. 32. – Comunicarea între părți se va realiza la adresele desemnate pentru notificările prevăzute în prezentul contract:

Furnizor: Transenergo COM SA (in insolventa) Calea 13 Septembrie, nr. 90, Tronon I, Etaj 2, Cam. 2.13 Tel: 021.403.42.12, Fax: 021.403.49.45 E-mail: office@transenergo.ro ; consumatorign@transenergo.ro	Client: Adresa: Telefon: Fax: E-mail:
--	---

Art. 32. – Prezentul contract conține 7 pagini, inclusiv anexele, și a fost încheiat astăzi,, într-un număr de 2 (două) exemplare, din care un exemplar pentru Vânzător și un exemplar pentru Cumpărător.

Vânzător,

S.C. TRANSENERGO COM S.A. (in insolventa)

Administrator special,
Rada COMAN

Administrator judiciar,
KPMG RESTRUCTURING SPRL
prin.....

Cumpărător,

.....
.....
.....

DEFINIREA UNOR TERMENI

- *Aprobări* – avize, licențe, consimțăminte și autorizații acordate deja sau care vor fi acordate de autoritatea competentă;
- *Autoritate competentă* – Autoritatea Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (ANRE);
- *Cerință legală* – orice act cu caracter normativ emis de Parlamentul României, de Guvern sau de autoritatea competentă;
- *Codul Retelei* – Anexa la Ordinul ANRE nr 16/27.03.2013 publicat în M.O. nr 171 bis/29.03.2013 cu modificările și completările sale ulterioare, care reglementează condițiile și regulile de utilizare a Sistemului Național de Transport din România.
- *Client* – clientul en-gros, clientul final de gaze naturale sau un operator economic din sectorul gazelor naturale care cumpără gaze naturale;
- *Client en-gros* – persoana fizică sau juridică, altă decât un operator de transport și de sistem sau un operator de distribuție, care cumpără gaze naturale în scopul revanzării în interiorul sau în afara sistemului în care este stabilită;
- *Client casnic* - clientul care cumpără gaze naturale pentru consumul propriu;
- *Clientul noncasnic* - clientul care cumpără gaze naturale ce nu sunt destinate consumului casnic propriu;
- *Clientul eligibil* – clientul care liber să cumpere gaze naturale de la un furnizor ales de acesta
- *Clientul industrial*- clientul final noncasnic care utilizează gaze naturale în procese industriale prin intermediul unor instalații definite conform reglementării nediscriminatorii aprobate de ANRE;
- *D.O.P.G.N. Transgaz – Directia Operator Piata Gaze Naturale* – persoana juridică care întocmește bilanțul surse – consumuri de gaze la nivel național, coordonează și urmărește realizarea acestuia;
- *Operatorul S.D.* – persoana juridică ce realizează activitatea de distribuție a gazelor naturale în una sau mai multe zone delimitate și răspunde de exploatarea, întreținerea și dezvoltarea sistemului în respectiva zonă, precum și de asigurarea capacității pe termen lung a sistemului, în vederea satisfacerii la un nivel rezonabil a cererii pentru distribuția gazelor naturale.
- *Gaze naturale* - gazele libere din zăcămintele de gaz metan, gazele dizolvate în țiței, cele din câmpul de gaze asociat zăcămintelor de țiței, precum și gazele rezultate din extracția sau separarea hidrocarburilor lichide;
- *Furnizor de gaze naturale* – persoana fizică sau juridică ce realizează activitatea de furnizare a gazelor naturale;
- *metru cub de gaze naturale (mc)* - volumul de gaze naturale care ocupă un cub cu latura de un metru, la presiunea de 1.01325 Pa (1 bar) și la temperatura de 288,15K (15°C);
- *Prețul de contract* – este definit și calculat conform procedurii agreate de părți;
- *Sectorul gazelor naturale* – ansamblul agenților economici, activităților și instalațiilor aferente privind producția, transportul, tranzitul, înmagazinarea/stocarea, dispacherizarea, distribuția, furnizarea și utilizarea gazelor naturale;
- *Sistemul național de transport – SNT* – sistemul de transport al gazelor naturale în regim de înaltă presiune, compus din ansamblul de conducte, recipiente, echipamente și instalații aferente, care asigură preluarea gazelor naturale de la producători și/sau de la furnizorii autohtoni și/sau străini și transportul acestora în vederea livrării în sistemele de distribuție și/sau la consumatorii direcți și/sau înmagazinării/stocării acestora.

Vânzător,

S.C. TRANSENERGO COM S.A. (in insolventa)

Administrator special,
Rada COMAN

Administrator judiciar,
KPMG RESTRUCTURING SPRL
prin.....

Cumpărător,

.....
.....
.....

PREȚURI DE CONTRACT

Prețul pentru gazele naturale, care fac obiectul prezentului contract conform art. 2, este stabilit având următoarele componente:

Prețul gazelor naturale contractate de Cumparator se calculeaza prin formula:

$$PC = P_{\text{Gaz contractat}} + C_T + C_D + \text{Accize} + \text{TVA} \quad (\text{lei/MWh})$$

PC = reprezinta pretul contractual, unde

$$P_{\text{Gaz contractat}} = \dots\dots\dots \text{RON} / \text{MWh} \text{ (conform ofertei tip)}$$

$$C_T = C_C + C_V + C_{\text{dez}} =$$

reprezinta costul serviciilor de transport, stabilit pe baza tarifelor reglementate in vigoare, incluzand costul rezervarii de capacitate de iesire din SNT, costul aferent componentei de tarif volumetric pentru transportul gazelor naturale catre sisteme de distributie, a eventualelor dezechilibre pentru nerespectarea rezervarii de capacitate de intrare/iesire in/din SNT, a eventualelor dezechilibre pentru nerespectarea nominalizarilor de consum pentru locurile de consum, conform legislatiei in vigoare la data furnizarii si facturarii.

C_C = componenta de rezervare capacitate de transport (iesire in SNT)

C_V = componenta volumetrica pentru transportul gazelor naturale prin SNT

C_{dez} = costul dezechilibrelor

b) Prețurile de mai sus nu conțin T.V.A.

c) Acciza pentru gaze naturale va fi calculată conform Anexei nr. 1 din Legea nr.343/2006 privind modificarea și completarea Legii nr. 571/2003 cu privire la Codul fiscal.

d) Contravaloarea serviciilor de transport si distributie, vor fi refacturate Cumparatorului pe baza tarifelor reglementate, conform prevederilor Codului Rețelei si contractelor cadru in vigoare.

Vânzător,

S.C. TRANSENERGO COM S.A. (in insolventa)

Administrator special,
Rada COMAN

Administrator judiciar,
KPMG RESTRUCTURING SPRL
prin.....

Cumpărător,

.....

.....

.....

CANTITĂȚI DE GAZE CONTRACTATE

În perioada, Vânzătorul va livra, iar Cumpărătorul va prelua cantitatea ferma deMWh gaze naturale definite conform art.2, astfel:

GRAFIC DE LIVRĂRI gaze naturale perioada

Luna	Cantitati gaze naturale contractate (MWh)	
	Loc de consum (denumire si adresa):	
	Punctul de predare: (cod locului de consum:)	
Luna 1:		
Luna 2:		
Luna 3:		
Luna 4:		
Luna 5:		
Luna 6:		
Luna 7:		
Luna 8:		
Luna 9:		
Luna 10:		
Luna 11:		
Luna 12:		
Total (MWh)		

Vânzător,

S.C. TRANSENERGO COM S.A. (in insolventa)

Administrator special,
Rada COMAN

Administrator judiciar,
KPMG RESTRUCTURING SPRL
prin.....

Cumpărător,

.....

.....

.....